

<sup>1</sup> وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى <sup>2</sup> قُلْ لِيَنبِي إِسْرَائِيلَ، أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. <sup>3</sup> مِثْلَ عَمَلِ أَرْضِ مِصْرَ الَّتِي سَكَنْتُمْ فِيهَا لَا تَعْمَلُوا، وَمِثْلَ عَمَلِ أَرْضِ كَنْعَانَ الَّتِي أَنَا آتٍ بِكُمْ إِلَيْهَا لَا تَعْمَلُوا، وَحَسَبَ قَرَائِصِهِمْ لَا تَسْلُكُوا. <sup>4</sup> أَحْكَامِي تَعْمَلُونَ وَقَرَائِصِي تَحْفَظُونَ لِتَسْلُكُوا فِيهَا. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. <sup>5</sup> فَتَحْفَظُونَ قَرَائِصِي وَأَحْكَامِي، الَّتِي إِذَا فَعَلَهَا الْإِنْسَانُ يَحْيَا بِهَا. أَنَا الرَّبُّ. <sup>6</sup> لَا يَفْتَرِبُ إِنْسَانٌ إِلَى قَرِيبِ جَسَدِهِ لِيَكْنِيفَ الْعَوْرَةَ. أَنَا الرَّبُّ. <sup>7</sup> عَوْرَةَ أَبِيكَ وَعَوْرَةَ أُمَّكَ لَا تَكْنِيفُ. <sup>8</sup> إِنَّهَا أُمَّكَ لَا تَكْنِيفُ عَوْرَتِهَا. <sup>9</sup> عَوْرَةَ أُخْتِكَ بِنْتِ أَبِيكَ أَوْ بِنْتِ أُمَّكَ، الْمَوْلُودَةَ فِي الْبَيْتِ أَوْ الْمَوْلُودَةَ خَارِجًا، لَا تَكْنِيفُ عَوْرَتِهَا. <sup>10</sup> عَوْرَةَ ابْنَةِ أَبِيكَ أَوْ ابْنَةَ ابْنِكَ لَا تَكْنِيفُ عَوْرَتِهَا. <sup>11</sup> إِنَّهَا عَوْرَتُكَ. <sup>12</sup> عَوْرَةَ ابْنَةِ امْرَأَةِ أَبِيكَ الْمَوْلُودَةَ مِنْ أَبِيكَ لَا تَكْنِيفُ عَوْرَتِهَا، إِنَّهَا أُخْتُكَ. <sup>13</sup> عَوْرَةَ أُخْتِ أَبِيكَ لَا تَكْنِيفُ. <sup>14</sup> إِنَّهَا قَرِيبَةٌ أُمَّكَ. <sup>15</sup> عَوْرَةَ كَنِينِكَ لَا تَكْنِيفُ. <sup>16</sup> إِنَّهَا امْرَأَةُ أَبِيكَ لَا تَكْنِيفُ. <sup>17</sup> إِنَّهَا عَوْرَةُ أُخْتِكَ. <sup>18</sup> عَوْرَةَ امْرَأَةِ أَبِيكَ لَا تَكْنِيفُ. <sup>19</sup> وَلَا تَقْتَرِبْ إِلَى امْرَأَةِ قَرِيبَتَاهَا، إِنَّهُ رَذِيلُهُ. <sup>20</sup> وَلَا تَأْخُذْ امْرَأَةً عَلَى أُخْتِهَا لِلصَّرِّ لِتَكْنِيفَ عَوْرَتِهَا مَعَهَا فِي حَيَاتِهَا. <sup>21</sup> وَلَا تَجْعَلْ مَعَ امْرَأَةٍ فِي تَجَاسَةٍ طَمَئِنًا لِتَكْنِيفَ عَوْرَتِهَا. <sup>22</sup> وَلَا تَجْعَلْ مَعَ امْرَأَةٍ صَاحِبِكَ مَصْجَعَكَ لِزُرْعٍ، فَتَنْتَجِسَ بِهَا. <sup>23</sup> وَلَا تُعْطِ مِنْ زُرْعِكَ لِلْإِجَارَةِ لِمَوْلِكَ لِئَلَّا تُدْتَسَّ اسْمُ إِلَهِكَ. أَنَا الرَّبُّ. <sup>24</sup> وَلَا تُصَاجِعْ ذَكَرًا مُصَاجَعَةَ امْرَأَةٍ. إِنَّهُ رَجْسٌ. <sup>25</sup> وَلَا تَجْعَلْ مَعَ بَهِيمَةٍ مَصْجَعَكَ فَتَنْتَجِسَ بِهَا. وَلَا تَقِفْ امْرَأَةً أَمَامَ بَهِيمَةٍ لِيَزَانَهَا. إِنَّهُ فَاحِشَةٌ. <sup>26</sup> يَكُلُّ هَذِهِ لَا تَنْتَجِسُوا، لِأَنَّهُ يَكُلُّ هَذِهِ قَدْ تَنْتَجَسَ الشُّعُوبُ الَّتِي أَنَا طَارِدُهُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ فَتَنْتَجَسَتِ الْأَرْضُ. <sup>27</sup> فَاجْتَرِي دَنَبَهَا مِنْهَا، فَتَهْدِفُ الْأَرْضُ سُكَّانَهَا. <sup>28</sup> لَكِنْ تَحْفَظُونَ أَنْتُمْ قَرَائِصِي وَأَحْكَامِي، وَلَا تَعْمَلُونَ شَيْئًا مِنْ جَمِيعِ هَذِهِ الرَّجَاسَاتِ، لَا الْوَطَنِيَّ وَلَا الْعَرِيبَ التَّارِلَ فِي وَسْطِكُمْ، لِأَنَّ جَمِيعَ هَذِهِ الرَّجَاسَاتِ قَدْ عَمِلَهَا أَهْلُ الْأَرْضِ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ فَتَنْتَجَسَتِ الْأَرْضُ. <sup>29</sup> فَلَا تَهْدِفُكُمْ الْأَرْضُ بِسَجِيسِكُمْ إِيَّاهَا كَمَا قَدَفَتِ الشُّعُوبُ الَّتِي قَبْلَكُمْ. <sup>30</sup> بَلْ كُلُّ مَنْ عَمِلَ شَيْئًا مِنْ جَمِيعِ هَذِهِ الرَّجَاسَاتِ تُفْطَعُ الْأَنْفُسُ الَّتِي تَعْمَلُهَا مِنْ شَعْيِهَا. <sup>31</sup> فَتَحْفَظُونَ شَعَائِرِي لِكَيْ لَا تَعْمَلُوا شَيْئًا مِنْ

<sup>1</sup> Und der HERR redete mit Mose und sprach: <sup>2</sup> Rede mit den Kindern Israel und sprich zu ihnen: Ich bin der HERR, euer Gott. <sup>3</sup> Ihr sollt nicht tun nach den Werken des Landes Ägypten, darin ihr gewohnt habt, auch nicht nach den Werken des Landes Kanaan, darein ich euch führen will; ihr sollt auch nach ihrer Weise nicht halten; <sup>4</sup> sondern nach meinen Rechten sollt ihr tun, und meine Satzungen sollt ihr halten, daß ihr darin wandelt; denn ich bin der HERR, euer Gott. <sup>5</sup> Darum sollt ihr meine Satzungen halten und meine Rechte. Denn welcher Mensch dieselben tut, der wird dadurch leben; denn ich bin der HERR. <sup>6</sup> Niemand soll sich zu seiner nächsten Blutsfreundin tun, ihre Blöße aufzudecken; denn ich bin der HERR. <sup>7</sup> Du sollst deines Vaters und deiner Mutter Blöße nicht aufdecken; es ist deine Mutter, darum sollst du ihre Blöße nicht aufdecken. <sup>8</sup> Du sollst deines Vaters Weibes Blöße nicht aufdecken; denn sie ist deines Vaters Blöße. <sup>9</sup> Du sollst deiner Schwester Blöße, die deines Vaters und deiner Mutter Tochter ist, daheim oder draußen geboren, nicht aufdecken. <sup>10</sup> Du sollst die Blöße der Tochter deines Sohnes oder deiner Tochter nicht aufdecken; denn es ist deine Blöße. <sup>11</sup> Du sollst die Blöße der Tochter deines Vaters Weibes, die deinem Vater geboren ist und deine Schwester ist, nicht aufdecken. <sup>12</sup> Du sollst die Blöße der Schwester deines Vaters nicht aufdecken; denn es ist deines Vaters nächste Blutsfreundin. <sup>13</sup> Du sollst deiner Mutter Schwester Blöße nicht aufdecken; denn es ist deiner Mutter nächste Blutsfreundin. <sup>14</sup> Du sollst deines Vaters

الرَّسُومِ الرَّجِيسَةِ الَّتِي عَمِلْتُمْ قَبْلَكُمْ وَلَا تَتَجَسَّسُوا بِهَا. أَنَا  
الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.

Bruders Blöße nicht aufdecken, daß du sein Weib nimmst; denn sie ist deine Base.<sup>15</sup> Du sollst deiner Schwiegertochter Blöße nicht aufdecken; denn es ist deines Sohnes Weib, darum sollst du ihre Blöße nicht aufdecken.<sup>16</sup> Du sollst deines Bruders Weibes Blöße nicht aufdecken; denn sie ist deines Bruders Blöße.<sup>17</sup> Du sollst eines Weibes samt ihrer Tochter Blöße nicht aufdecken noch ihres Sohnes Tochter oder ihrer Tochter Tochter nehmen, ihre Blöße aufzudecken; denn sie sind ihre nächsten Blutsfreundinnen, und es ist ein Frevel.<sup>18</sup> Du sollst auch deines Weibes Schwester nicht nehmen neben ihr, ihre Blöße aufzudecken, ihr zuwider, solange sie noch lebt.<sup>19</sup> Du sollst nicht zum Weibe gehen, solange sie ihre Krankheit hat, in ihrer Unreinigkeit ihre Blöße aufzudecken.<sup>20</sup> Du sollst auch nicht bei deines Nächsten Weibe liegen, dadurch du dich an ihr verunreinigst.<sup>21</sup> Du sollst auch nicht eines deiner Kinder dahingeben, daß es dem Moloch verbrannt werde, daß du nicht entheiligst den Namen deines Gottes; denn ich bin der HERR.<sup>22</sup> Du sollst nicht beim Knaben liegen wie beim Weibe; denn es ist ein Greuel.<sup>23</sup> Du sollst auch bei keinem Tier liegen, daß du mit ihm verunreinigt werdest. Und kein Weib soll mit einem Tier zu schaffen haben; denn es ist ein Greuel.<sup>24</sup> Ihr sollt euch in dieser keinem verunreinigen; denn in diesem allem haben sich verunreinigt die Heiden, die ich vor euch her will ausstoßen,<sup>25</sup> und das Land ist dadurch verunreinigt. Und ich will ihre Missetat an ihnen heimsuchen, daß das Land seine Einwohner ausspeie.<sup>26</sup> Darum haltet meine Satzungen

## Leviticus 18

und Rechte, und tut dieser Greuel keine, weder der Einheimische noch der Fremdling unter euch;<sup>27</sup> denn alle solche Greuel haben die Leute dieses Landes getan, die vor euch waren, und haben das Land verunreinigt;<sup>28</sup> auf daß euch nicht auch das Land ausspeie, wenn ihr es verunreinigt, gleich wie es die Heiden hat ausgespieen, die vor euch waren.<sup>29</sup> Denn welche diese Greuel tun, deren Seelen sollen ausgerottet werden von ihrem Volk.<sup>30</sup> Darum haltet meine Satzungen, daß ihr nicht tut nach den greulichen Sitten, die vor euch waren, daß ihr nicht damit verunreinigt werdet; denn ich bin der HERR, euer Gott.